

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN YÊN CHÂU
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 37/2019/HS-ST
Ngày 24-9-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN CHÂU, TỈNH SƠN LA**

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lương Long Bình.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lò Thị Thúy.

Ông Nguyễn Văn Thái.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hà Văn Yên - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Phương Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 9 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 40/2019/TLST-HS ngày 21/8/2019; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 43/2019/QĐXXST- HS ngày 05/9/2019 đối với bị cáo:

Lìa Lao L, sinh năm 1981 tại huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Bản P, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa (Học vấn): Lớp 01/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông Lìa Lao H (Đã chết) và bà Tánh Thị T, sinh năm 1957; bị cáo có vợ Tráng Thị K, sinh năm 1980, bị cáo có 04 con, con lớn sinh năm 1998, con nhỏ sinh năm 2018; tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Tại bản án số 67/2008/HSST ngày 06/7/2008 bị Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La xử phạt Lìa Lao L 24 tháng tù giam về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo đã chấp hành xong bản án và được xóa án tích. Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/5/2019 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bào chữa cho bị cáo: Bà Trần Bích L – Luật sư, Cộng tác viên Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 08 giờ 00 phút, ngày 08 tháng 5 năm 2019, tại bản P, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La, tổ công tác Công an huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La phối hợp với Công an xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La phát hiện và bắt quả tang: Lìa Lao L, sinh năm: 1981, trú tại: Bản P, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Vật chứng thu giữ: 01 gói nilon màu hồng bên trong chứa viên nén màu hồng nghi là Methamphetamine.

Ngày 08 tháng 5 năm 2019, Cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu phối hợp với Phòng PC09 - Công an tỉnh Sơn La đã tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định loại chất ma túy tang vật thu giữ của Lìa Lao L: 01 viên nén màu hồng trong gói giấy màu bạc, có khối lượng 0,11 gam kí hiệu L gửi giám định chất ma túy tại phòng PC09- Công an tỉnh Sơn La.

Tại kết luận giám định số 868 ngày 09 tháng 5 năm 2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: Mẫu gửi giám định kí hiệu L là ma túy; Loại Methamphetamine; tổng khối lượng mẫu gửi giám định là 0,11 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ được là 0,11 gam; loại Methamphetamine.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Lìa Lao L khai nhận: Khoảng 16 giờ, ngày 07 tháng 5 năm 2019 Lìa Lao L mang theo số tiền là 20.000đ (Hai mươi nghìn đồng) đi bộ từ nhà ở bản P, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La sang bản Huổi Ngâm (Lào) để tìm mua ma túy sử dụng cho bản thân. Khi đến địa phận bản Huổi Ngâm (Lào) thì L gặp một người đàn ông dân tộc Mông (L không biết tên, tuổi, địa chỉ). Qua trao đổi L mua được của người đàn ông dân tộc Mông đó 01 viên Methamphetamine được gói trong giấy nilon màu hồng với giá 20.000đ (Hai mươi nghìn đồng), người đàn ông dân tộc Mông cho Lìa Lao L thêm một nửa viên Methamphetamine để sử dụng. L đã sử dụng hết một nửa viên Methamphetamine bằng hình thức đốt hít. Sử dụng ma túy xong, L cất giấu gói nilon màu hồng bên trong có chứa 01 viên Methamphetamine ở túi quần bên phải đang mặc rồi đi bộ về nhà theo đường cũ. Đến khoảng 08 giờ ngày 08/5/2019 Công an huyện Yên Châu đến nhà Lìa Lao L để xét nghiệm ma túy đối với Lìa Lao L, quá trình kiểm tra Lìa Lao L khai nhận bản thân có sử dụng chất ma túy và tự giác lấy trong túi quần trước bên phải đang mặc 01 gói nilon màu hồng bên trong có chứa 01 viên Methamphetamine, Công an huyện Yên Châu đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy đối với Lìa Lao L.

Tại phiên tòa bị cáo trình bày ý kiến giữ nguyên lời khai của mình, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung nào làm thay đổi nội dung vụ án. Bị cáo nhận tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Tại bản Cáo trạng số 38/CT- VKSYC ngày 13 tháng 8 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Lìa Lao L về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lìa Lao L phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và đề nghị áp dụng các căn cứ pháp luật xử lý đối với bị cáo như sau:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt Lìa Lao L từ 14 tháng đến 20 tháng tù về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì giấy màu trắng, mặt trước ghi: Vật chứng nhập kho tang vật vụ Lìa Lao L có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 08/5/2019 gồm 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh giấy nilon màu hồng.

Về án phí: Bị cáo người dân tộc thiểu số cư trú ở xã biên giới. Căn cứ vào điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, cần miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1, khoản 2 (Bố bị cáo có công với cách mạng) Điều 51, xử phạt bị cáo từ 12 tháng đến 18 tháng tù, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Bị cáo thuộc hộ nghèo, người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, xã biên giới nên miễn án phí hình sự cho bị cáo.

Sau khi Đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm xử lý các vấn đề của vụ án bị cáo hoàn toàn nhất trí với quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát, người bào chữa và có lời nói sau cùng là bị cáo Lìa Lao L xin được giảm nhẹ mức hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] *Về tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành

tổ tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tổ tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh:* Tại phiên tòa bị cáo Lìa Lao L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, như đã khai tại cơ quan Điều tra, số hồng phiến (Methamphetamine) của bị cáo bị tổ công tác Công an huyện Yên Châu thu giữ có nguồn gốc là bị cáo mua của người người đàn ông dân tộc Mông (L không biết tên, tuổi, địa chỉ), mục đích sử dụng cho bản thân. Lời khai của bị cáo không có nội dung gì thay đổi, bị cáo không khai gì thêm so với lời khai của bị cáo tại Cơ quan cảnh sát điều tra, bị cáo khẳng định việc khai báo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Lìa Lao L do tổ công tác Công an huyện Yên Châu lập vào hồi 08 giờ 00 phút, ngày 08/5/2019 biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ, biên bản mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định, bản kết luận giám định số: 868 ngày 09/5/2019 của Phòng kỹ thuật Công an tỉnh Sơn La kết luận Mẫu gửi giám định ký hiệu L là ma túy, loại Methamphetamine, tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,11 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,11 gam loại Methamphetamine nằm trong danh mục 323 mục IIB Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, trong quá trình điều tra và các tài liệu, chứng cứ của Cơ quan điều tra đã thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Từ những chứng cứ nêu trên HĐXX xét thấy: Bị cáo Lìa Lao L là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của việc tàng trữ, sử dụng ma túy. Nhưng do nghiện chất ma túy nên ngày 08/5/2019 bị cáo Lìa Lao L đã có hành vi tàng trữ 0,11 gam Methamphetamine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân. Hành vi trên của bị cáo đã phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết định khung hình phạt: Hành vi của bị cáo không vi phạm các tình tiết định khung tăng nặng khác nên chỉ bị xét xử ở điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Xét thấy tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương.

Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tuy nhiên bị cáo có nhân thân xấu: Ngày ngày 06/7/2008 bị Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La xử phạt Lìa Lao L 24 tháng tù giam về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo đã chấp hành xong bản án và được xóa án tích. Bị cáo được hưởng hai tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đó là trong quá

trình điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo có bố là Lìa Lao Háng có công với cách mạng, được tặng thưởng huy chương kháng chiến hạng nhất, huy chương kháng chiến hạng nhì và huân chương chiến sĩ vẻ vang.

Từ những đánh giá nêu trên Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo, đồng thời mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[3] *Về hình phạt bổ sung*: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000đ (Năm triệu đồng) đến 500.000.000 đ (Năm trăm triệu đồng). Hội đồng xét xử xét thấy quá trình điều tra và thẩm vấn công khai tại phiên tòa hôm nay thấy rằng bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có tài sản riêng có giá trị, nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[4] *Về vật chứng, xử lý vật chứng*:

- Đối với 01 phong bì giấy màu trắng, mặt trước ghi: Vật chứng nhập kho tang vật vụ Lìa Lao L có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 08/5/2019 gồm 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh giấy nilon màu hồng. Xét thấy đây là những vật cấm Mua bán, lưu hành, không có giá trị sử dụng, cần tiêu hủy là phù hợp với khoản 1 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[5] *Về án phí*: Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, xã biên giới. Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, cần miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

[6] *Về các vấn đề khác*:

Đối với người đàn ông bán ma túy cho Lìa Lao L, theo lời khai của L đó là người đàn ông dân tộc Mông, không biết tên, tuổi, địa chỉ. Việc trao đổi mua bán ma túy diễn ra ngoài đường thuộc bản Huổi Ngâm (Lào), không có người chứng kiến, nên cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu không đủ điều kiện để điều tra xác minh nên không đề cập đến việc xử lý.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Lìa Lao L phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Lìa Lao L 16 (Mười sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính ngày 08/5/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì giấy màu trắng, mặt trước ghi: Vật chứng nhập kho tang vật vụ Lìa Lao L có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 08/5/2019 gồm 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh giấy nilon màu hồng.

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lìa Lao L.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Yên Châu;
- Công an huyện Yên Châu;
- Chi cục THADS huyện Yên Châu;
- THAHS;
- Sở Tư pháp ;
- Bị cáo; người bào chữa;
- Án văn, Lưu HSVA .

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lương Long Bình